

18  
NR

LOT

50  
GR

I OBRONA PRZECIWLOTNICZO-GAZOWA

POLSKI

15 września 1934 r.

ROK WYD. XII

SP



W DNIU OTWARCIA CHALLENGE'U





## PIERWSZY KAPELAN L. O. P. P.

W dniu 28 sierpnia 1934 r. Prezes Zarządu Głównego L. O. P. P. Gen. dyw. inż. Leon Berbecki, działając na mocy uchwały Zarządu Głównego, nadał w sposób uroczysty w obecności Wiceprezesa Olgę Wojewódzkiego L. O. P. P. w Kielcach, p. Mazura, Prezesa Obwodu LOPP, p. płk. Kapciuka, p. Starosty Częstochowskiego, Eustachniewicza, Prezydenta m. Częstochowy, Machiewicza — Przewielebnemu Ojcu Dominikowi Zienkowskiemu, Przeorowi Klasztoru Paulinów na Jasnej Górze, godność PIERWSZEGO KAPELLANA Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwwzajemnej.

Aktem tym Zarząd Główny L. O. P. P. wywołał głęboką radość wśród szerokich rzesz społeczeństwa polskiego.

Ojciec Przeor Dominik Zienkowski, godny spadkobierca Przeora Kordeckiego, cieszy się wysokim szacunkiem i ogromną popularnością wśród wiernych.

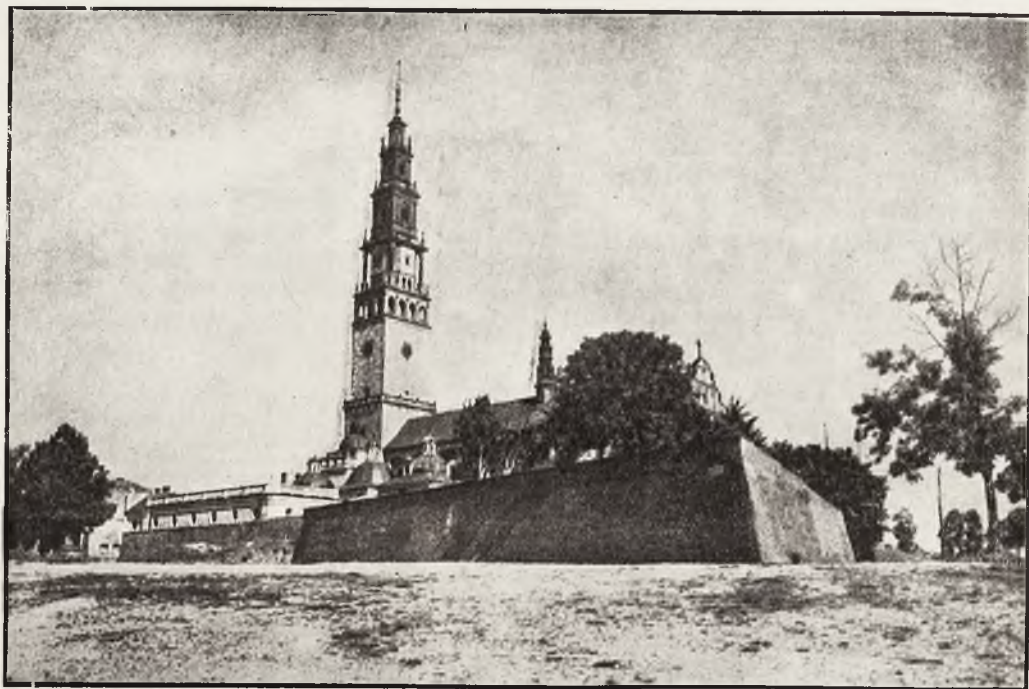
Wierni tradycjom państwowości polskiej, gdzie Państwo i Kościół stanowili jedną, nierozłączną, harmonijną całość, i dziś idziemy tą samą drogą, wierząc niezłomie, iż tak, jak dawniej, Kościół Katolicki w Polsce jest Opoką, jednoczącą w swym łonie uczucia religijne i narodowe całego świadomego i patriotycznego społeczeństwa.

Królowa Korony Polskiej, Patronująca nam z Jasnej Góry kojarzy uczucia miłości Boga i Ojczyzny, składane Jej od wieków przez wielomilijonowe rzesze wiernych, jako Opiekunka i Orędowniczka Polski u stóp tronu Bożego.

lepszego uznania dla tej współpracy, o której mówiliśmy, jak, przez złożenie zaszczytnej godności Pierwszego Kapelana Ligi w niezawodne i niezłomne ręce Strażnika Jasnej Góry.

Przyjmując do radosnej wiadomości ten fakt, niech nam wolno będzie, w imieniu licznych rzesz naszych czytelników złożyć Ci przezacny Pierwszy Kapelan L. O. P. P. serdeczne gratulacje i życzenia zbożnej i owocnej pracy na niwie społeczno-narodowej.

A. W.



Jej najwierniejszy i najgorliwszy sługa Ojciec Dominik Zienkowski jest żywym symbolem tej idei, która łączy i łączyła Kościół z Państwem, dla dobra Ojczyzny i Jej obywateli.

Wyrazem tej nieodzownej i harmonijnej współpracy Kościoła i Społeczeństwa z Rządem jest rozwój Polski, i jej rosnące z roku na rok mocarstwowe znaczenie.

Idąc w myśl tych wskazań, Liga Obrony Powietrznej i Przeciwwzajemnej, jako instytucja wyższej użyteczności, służąca interesom Państwa i bezpieczeństwa ludności, na wypadek pożogi wojennej, nie mogła dać





## USTAWA O OBRONIE PRZECIWLOTNICZEJ I PRZECIWGAZOWEJ Z DNIA 15 MARCA 1934 ROKU.

W „Dzienniku Ustaw” z 11 września 1934 r. Nr. 80 została ogłoszona ta tak bardzo potrzebna w razie niebezpieczeństwa ustawa. Należy podkreślić, w związku z jej ogłoszeniem, objaw dojrzałości społecznej uwidoczniający się w tym, że przepisy zwalczające niebezpieczeństwo powstają w czasie spokojnym, dokładnie obmyślane i przygotowane, a nie dopiero w ostatniej chwili w najwyższym napięciu katastrofy. Sprawdza się teoria, że prawo jest emanacją potrzeb społeczeństwa, a społeczeństwo dało wyraz potrzeby tej właśnie ustawy popierając tak usilnie i wydatnie L. O. P. P., którego cele pokrywają się całkowicie z wykonaniem ustawy o obronie przeciwgazowej i przeciwlotniczej.

Ustawa ta wymaga szerszego i dokładniejszego opracowania na łamach naszego pisma, co w najbliższym czasie nastąpi, dziś tylko ograniczamy się do stwierdzenia, że jest ona w znacznej części ustawą ramową, nadającą szerokie uprawnienia Ministrowi Spraw Wojskowych względnie Naczelnemu Wodzowi. Poza tem przewiduje cały szereg obowiązków związanych z obroną, dzieląc ciężar ich ponoszenia na Skarb Państwa, związki samorządowe, zakłady przemysłowe, instytucje ubezpieczeń, organizacje społeczne i właścicieli nieruchomości.

Poza tem ustawa przewiduje wysokie sankcje karne dla gwałcących przepisy o obronie przeciwlotniczej i przeciwgazowej.

### POLSKI BIAŁY KRZYŻ.

Na mocy uchwały Zarządu Naczelnego P. B. K., oraz w porozumieniu z Zarządem Głównym L. O. P. P. — Polski Biały Krzyż przystępuje do współpracy z L. O. P. P. na terenie całej Rzeczypospolitej, ustalając następujące wytyczne:

1) Propaganda wśród żołnierzy przez pogadanki oraz dostarczanie odpowiedniej lektury w postaci wydawnictw LOPP, które zostaną włączone do bibliotek świetlicowych.

2) Masowe dostarczenie wydawnictw popularnych LOPP dla rozdania żołnierzom na własność.

3) Rozkoleportowanie plakatów LOPP w świetlicach, kantynach i t. p. miejscach, dostępnych dla wszystkich szeregowych.

4) Propaganda celów i zadań Polskiego Białego Krzyża na łamach wydawnictw periodycznych „Lot i O. P. L. G. Polski”.

5) Przeszkolenie informacyjne w zakresie obrony przeciwgazowej na organizowanym przez Zarząd Główny L. O. P. P. kursie, który będzie dołączony do centralnego kursu dla instruktoerek okręgowych, garnizonowych i pracowniczek P. B. K.

Po przejściu przeszkolenia, słuchaczki włączą do programu swych prac wykłady,

pogadanki, pokazy i t. p. z zakresu obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej.

Przed zwolnieniem z wojska szeregowych, instruktorki P. B. K. będą przedstawiały do Zarządu Naczelnego P. B. K. spisy tych żołnierzy, którzy specjalnie zainteresują się sprawą L. O. P. P., celem wyposażenia ich przez władze L. O. P. P. w biblioteki, specjalne odznaki, a najwięcej interesujących się, nawet w maski gazowe. Ma to służyć celom L. O. P. P. na terenie wsi i drobnych miasteczek.

### WYSTAWA

#### O. P. L. GAZ. W KATOWICACH.

W dniach od 20 września do 6 października r. b., staraniem Śląskiego Okręgu Wojewódzkiego LOPP, odbędzie się w Katowicach Pierwsza Wystawa Przeciwlotniczo-gazowa, która ma na celu:

1) wszechstronne poinformowanie społeczeństwa o rozmiarach wykonanych dotychczas prac w dziedzinie obrony przeciwlotniczo-gazowej przez LOPP, oraz inne władze organizacyjne i stowarzyszenia współdziałające;

2) zaznajomienie szerokich warstw społeczeństwa z metodami i sposobami obrony przeciwlotniczo-gazowej;

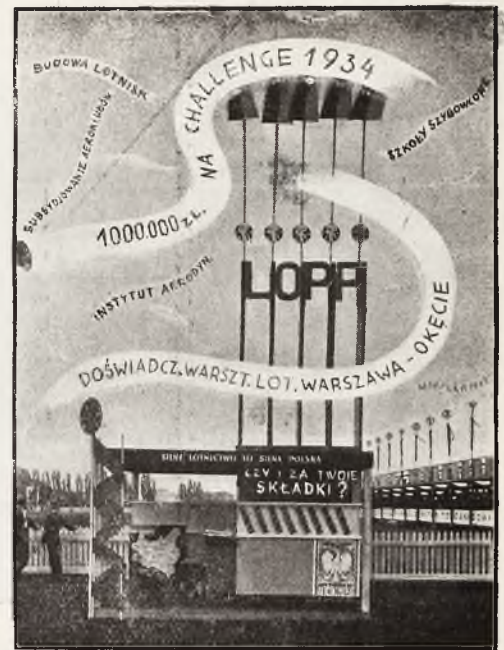
3) zaznajomienie społeczeństwa z krajowymi wyrobami, stosowanymi w obronie przeciwlotniczo-gazowej, i wskazanie źródeł zakupu;

4) zaznajomienie przemysłu z całością zagadnień obrony przeciwlotniczo-gazowej, w celu skierowania uwagi przemysłu krajowego na nowe możliwości produkcyjne.

Wystawa ta nosić będzie charakter ogólnopństwowy. Zasadniczych opłat za stois-

### DEKORACJA BRACI ADAMOWICZÓW ZŁOTĄ ODZNAKĄ HONOROWĄ LOPP.

W dniu 31 sierpnia b. r., Prezes Rady Głównej L. O. P. P. i Przewodniczący Kapituły Odznaki Honorowej L. O. P. P., b. min., inż. Alfons Kühn, w obecności Prezesa Zarządu Głównego L. O. P. P., Gen.





ko nie pobiera się. Zgłoszenia co do udziału należy skierować pod adresem: „Wystawa Przeciwlotniczo-gazowa, Katowice, gmach Województwa”. Ulgi kolejowe dla wycieczek zapewnione. Informacji udzielają wszystkie Okręgi Wojewódzkie LOPP.

Ministerstwo Komunikacji zezwoliło pisemem NN. G. B. zw. 1517 z dnia 16 sierpnia 1934 r. na stosowanie dla uczestników wycieczek, organizowanych przez poszczególne Okręgi Wojewódzkie LOPP, na Ogólnopolską Wystawę Obrony Przeciwlotniczo-Gazowej, mającą się odbyć we wrześniu r. b. w Katowicach, zniżki kolejowej na zasadach przewidzianych w poz. 22 instrukcji Nr. H1a, na przejazd z miejsc zamieszkania do Katowic i zpowrotem, na podstawie zaświadczeń według wzoru Nr. 4 wspomnianej instrukcji.

Dyw. Inż. Leona Berbeckiego, Sekretarza Zarz. Gł. LOPP, mjr. pil. Adama Wejtygi, oraz szefa biura Zarz. Gł. p. H. Matzke, udekorował braci B. i J. Adamowiczów Złotymi Odznakami Honorowymi L. O. P. P.







## WYNIKI

PILOT	A	B	C	D	E	F	G	H	J
BRINLINGER	452	413	116	131	241				872
FRANKE	451	331	240	301	27	195			184
FRANCKE	450	112	276	301	17	195			184
JUNCK	448	171	253	301	17	195			184
HIRTH	448	171	253	301	17	195			184
BAYER	447	58	315	241	195				872
SIEBEMANN	437	161	340	281	241	195			184
HUBRICH	427	134	244	281	241	195			184
WASEWALD	427	134	244	281	241	195			184
EBERHART	424	159	253	271	241	195			184
STEIN	407	134	244	281	241	195			184
KRUGER	407	134	244	281	241	195			184
MORZIK	407	134	244	281	241	195			184
VINCENZI	438	161	340	281	241	195			184
FRANCOIS	438	161	340	281	241	195			184

**OBJASNIENIE:**  
 A - WYKONANIE TECHNICZNE  
 B - SZYBKOŚĆ WYKONANIA  
 C - START I LĄDOWANIE



### SITUACJA NA TRASIE TRASA LOTU OKRĘŻNEGO



# CHALLENGE 1934 ROKU

Zaczął się...  
 Cała Polska czekała, czekał cały świat na turniej samolotów.

- A ja mówiłem, że te maszyny...
- No, ale oni tyle lat...
- Choćby nie wzięli pierwszej nagrody, ale zato...

Każdy wiedział najlepiej z najautentyczniejszego źródła.

Widzów wiozły tramwaje, autobusy, taksówki, samochody prywatne. Piechotą też wędrowano (jeden z najstarszych środków „de Tourisme International“).

Niektórzy wydawali po kilkanaście bąjońskich złotych na zelówki i telefony, byle znaleźć jakąś protekę, nie zapłacić paru złotych wstępu, a obejrzeć wszystko.

Choć samolot to nie piłka nożna, ale też ma do pewnego stopnia międzynarodowe znaczenie — trzeba pójść.

A było co obejrzeć.

Lud wali na lotnisko przez Topolową pod piakotami, których przeczytać nie ma czasu: „1.000.000 zł. dano L. O. P. P. na Challenge“.

„Lotnicze Warsztaty Doświadczalne, które budują R. W. D. na Okęciu, zostały założone przez L. O. P. P.“ i t. d.

Prędzej! Punktualność jest uprzejmością królów, więc zwykli śmiertelnicy spieszą się z półgodzinnym opóźnieniem.

Przybył Pan Prezydent, Łopocą sztandary. Brzmia hymny. Ręce wojskowych przyklejają się do czapek, cywilnych wędrują wraz z kapelusznami na dół. Inne wznoszą się ku górze.

Prezentacje ekip. — Pstrykają migawki fotografów. Jąkają się radjodyspekerzy. Szybują

lotnicy bezsilnikowi. Nadlatuje wojskowa siódemka mjr. Pawlikowskiego i wyczynia imponujące akrobacje.

W międzyczasie publiczność wydaje jednogłośnię:— „A... ach!“ i plut.-pil. Dłuto wędruje niegroźnie ramny do szpitala.

Ale to wszystko nie było jeszcze istotą zawodów.

Przedewszystkiem — ważenie. 560 kg. plus 10 proc. tolerancji i ani dekagrama więcej. Niemcy zdejmowali różne utensylja pomocnicze, owiewki, poduszki.

Gościnność gościnnością, ale regulamin to nieraz pożyteczna rzecz.

Potem wygoda turysty. Kto siedzi obok, jest lepszy od obserwatora karku pilota.

Odbyły się oględziny gaśnic, kontaktów, poduszek, przyrządów pokładowych.

Następnie widoczność.

Manekin pilot i żywy pasażer namiastkami głów świecili na planimetryczne figu-

ry ścian hangaru. Persowie powiedzieliby: „Mane, tekel, effersan“ (nie — „fares“).

Zmierzono, zważono, odliczono.

Później, jak na konnych wyścigach „bombe gaj“ — kula szła do góry i rozpoczęła się próba szybkości minimalnej. Ranniutko na Okęciu, żeby nie widziano, jak ewentualnie pechowe maszyny będą się „rozkładały“ przed próbą. **Chi va piano, va sano.** I rzeczywiście. Wszyscy i wszystkie (maszyny) przelecieli zdrowo.

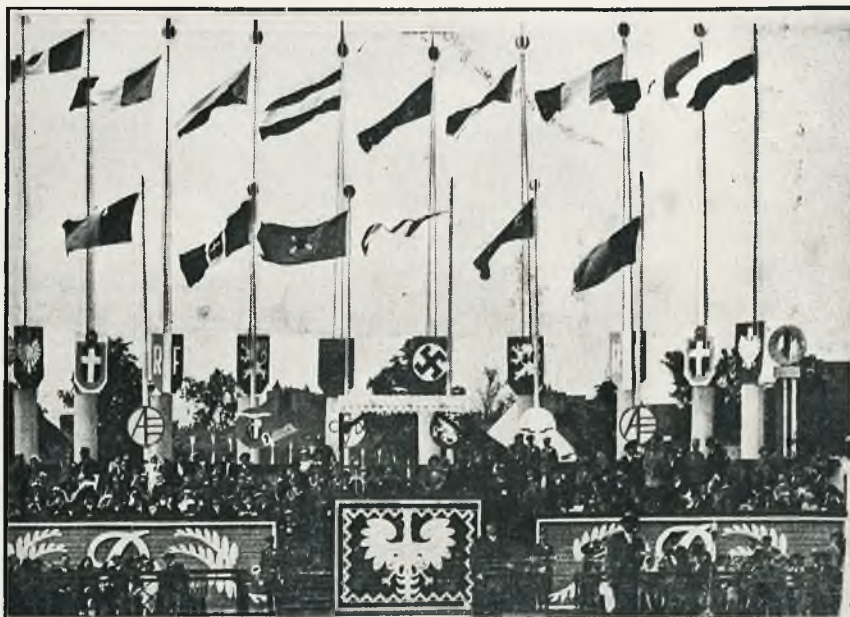
Dnia następnego na Mokotowie można było obejrzeć sobie składanie i rozkładanie samolotów. Szło to sprawnie i szybko. R. W. D. przykrywało kadłub skrzydłami, P. Z. L. brało skrzydła „pod siebie“, Włosi tulili je do kadłuba, Niemcy i Czesi — jedni tak, drudzy inaczej. A każdy prawie w oka mgnieniu. Efektu dużo, a punktów mało: 18 — 36.

Start i lądowanie:  
 T. zw. przez publiczność „Skoki na bramkę“.

Było to piękne, poczem parę samolotów wyczołgało się (Brindlinger, Vincenzi). François zrobił niebrzydki akrobację nad stołkiem sędziowskim, o czym opowiada Bajanowi na str. 8-ej.

Przyszła kolej na rozruch silnika. Minęły już czasy tradycyjnych okrzyków: „Kontakt!“ — „Wyłączony“ — „Pełny gaz“ — Kontakt! i t. d. Rozruszniki działały bez zarzutu. Nawet pokręcenie korbką jest już systemem przestarzałym. Wystarczy nacisnąć guzik, a motor zaskoczy i komisja jednomyślnie pisze: 24 punkty.

Gdy przekonano się, że silniki zaskakują jak







Ekipa Polski.



Ekipa Niemiec.

Z OTWARCIA ZAWODÓW.



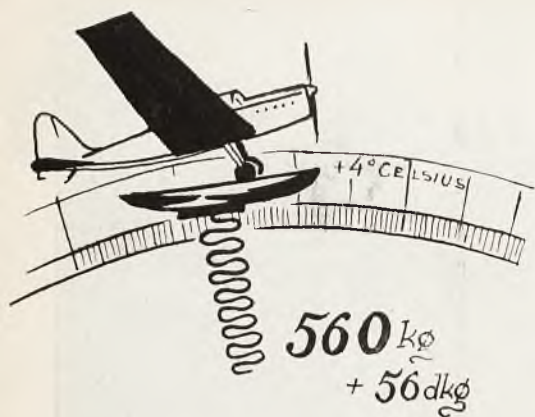
Autografy zawodników Challenge'u 1934 r.

Ekipa Czechosłowacji.

Ekipa Italji.







za dotknięciem różdżki czarodziejskiej, rozpoczęto próbę zużycia paliwa. „Drogi cenny płyn” (jak zwykli pisac o benzynie p. J. Wielowieyski w swojej ostatniej, ciekawej książce p. t. „Bohaterskie loty”), został skrupulatnie mierzony podczas napełniania zbiorników i po wylądowaniu. Naturalnie zbiorniki plombowano. Latano w trójkacie Warszawa — Nowosolna — Głowaczów (297 km.). Równocześnie każdy z zawodników, lecąc na tę próbę, obrał sobie szybkość podrózną, z którą zamierzał odbyć lot okrężny.

Tyle w paru słowach o konkurencji technicznej.

Jedną z najważniejszych prób, a mianowicie lot z szybkością maksymalną, pozostało na dzień zakończenia zawodów.

Odbędzie się ona już po locie okrężnym i może wpłynąć na zwycięstwo.

Numer niniejszy opuści drukarnię w chwili, gdy wszyscy jaknajbardziej zemocjonowani, ważąc wszystkie cyfry i możliwości, wyszukiwać będziemy osobę zwycięzcy z pośród najlepiej dotąd zapisanych zawodników. Każdy (klm/godz. ponad 210 równa się przy próbie szybkości maksymalnej 1 punktowi.

Teraz możemy tylko pisać o tem, jak się przedstawiały próby dotychczasowe. Że los jest często silniejszy od wszelkich przewidywań, niech świadczy choćby fakt, że paru o wielkiej światowej sławie lotniczej zawodników odpadło. Colombo, Morzik, Detroyat wogóle nie mógł wziąć udziału w zawodach. Ogółem z 36 zawodników, którzy rozpoczęli turniej, do Warszawy dotrze w najlepszym wypadku po locie okrężnym 22, gdyż tylu ich w chwili obecnej leci.

Punktacja tych zawodników, którzy przeszli próby techniczne i stanęli do lotu okrężnego, były następujące:

- 1) Baján — 994 pkt.,
- 2) Karpiński — 954 pkt.,
- 3) Płonczyński — 953 pkt.,
- 4) Seideman — 939 pkt.,
- 5) Hubrich — 936 pkt.,
- 6) Buczyński — 920 pkt.,
- 7) Florjanowicz — 919 pkt.,
- 8) Ambruz — 915 pkt.,
- 9) Anderle — 915 pkt.,
- 10) Hirth — 915 pkt.,
- 11) Grzeszczyk — 907 pkt.,
- 12) Bayer — 902 pkt.,
- 13) Bałcer — 899 pkt.,

- 14) Junck — 895 pkt.,
- 15) Francke — 895 pkt.,
- 16) Stein — 891 pkt.,
- 17) Zacek — 890 pkt.,
- 18) Włodarkiewicz — 890 pkt.,
- 19) Pasewałd — 885 pkt.,
- 20) Skrzypiński — 883 pkt.,
- 21) Dudziński — 875 pkt.,
- 22) Osterkamp — 854 pkt.,
- 23) Morzik — 840 pkt.,
- 24) Gedgowd — 839 pkt.,
- 25) Kreuger — 815 pkt.,
- 26) Eberhard — 812 pkt.,
- 27) François — 801 pkt.,
- 28) Macpherson — 800 pkt.,
- 29) Colombo — 722 pkt.,
- 30) Tessore — 697 pkt.,
- 31) De Angeli — 671 pkt.,
- 32) Sanzin — 559 pkt.

Na skutek złego funkcjonowania silników i przymusowych lądowań, wycofali się: Karpiński, Colombo, Stein, Kreuger, Grzeszczyk, Tessore, Morzik, Florjanowicz; de Angeli — zachorował. Włodarkiewicz, który wysfrował się na czoło lejących, miał przymusowe lądowanie już w ostatnim etapie lotu, Macpherson na Lotnisku we Lwowie uszkodził podwozie.

Jak zjadzą swój arcy-trudny egzamin pozostałe samoloty i piloci, — zobaczymy. To też dziś byłoby przedwczesne omówienie zalet ich wszystkich. Uczynimy to zapewne w następnym numerze, podając dziś tylko pobieżny opis obcych samolotów turystycznych, — które w uprzednich artykułach ze względu na brak danych, charakteryzowaliśmy jedynie cyfrą i numerem. Dziś



wszyscy mieliśmy sposobność je obejrzeć. Przeważają dolnopłaty. Skrzydła wzniesione ponad kadłub, mają jedynie R. W. D. i Puss-Moth Macphersona.

Niemcy wystawili 3 typy samolotów: Messerschmidt'y B. F. 108, skrzydła szerokie u kadłuba, wąskie przy końcu, z podwoziem, chowaniem w locie, 4 siedzenia, po dwa obok siebie. Całe z metalu. Groźne podobno przy szybkości maksymalnej.

Klemmy, niby wszystkie jednakowe (Kl. 36), na oko niezbyt wiele się różnią od poprzednich typów, zaś jeśli je obejrzeć dokładnie, to i te, jednakowo cechowane, różnią się między sobą detalami konstrukcyjnymi (mają podwozia dwóch typów), szkielec kadłuba metalowy, skrzydła drewniane, kryte sklejką.

Fieseler Fi 97 — również mieszanej konstrukcji (metal i drzewo, sklejka i płótno).



Silniki niemieckich challenge'ówek, to Hirth lub Argus (220 — 240 HP.).

Włosi wystąpili z 2-ma samolotami Pallavicini S. 1 i dwoma typami Bredy (39 i 42). Silniki Colombo i Fiat.

O polskich maszynach pisać już nie mam zamiaru, gdyż w poprzednim numerze naszego dwutygodnika podaliśmy dokładny opis zarówno P. Z. L. 26, jak i R. W. D. 9.

Również nie napiszę o R. W. D., stojących w barwach czeskich, gdyż różnią się tylko kolorem i przynależnością państwową.

Prócz tego, lecą Czechosłowacy na Aero, charakterystycznych swym dużym garbem i skrzydłami, wzmocnionymi ścięgnami.

Jedyny samolot, nie budowany specjalnie na konkurs, to Puss-Moth, p. Macphersona. Zwyczajna, znana nie tylko w W. Brytanii maszyna turystyczna. P. Macpherson, Anglik, stojący w barwie A. R. P., nie zawodowy lotnik, a amator-sportsmen, wazył się na niej przejść wszelkie przepisane próby, wraz ze swoją towarzyszką, p. Slade. Wszystko, co mógł, robił, by zająć poczesne miejsce w zawodach. Budził też po-

przybyli turyści powietrzni, by obejrzeć zawody.

Przyjelecieli Węgrzy, Belgowie, Holendrzy. Latająca rodzina Francuzów Garrick.

Samoloty: Fox-Moth, Puss-Moth, Tieger-Moth, Dragon de Haviland, Potez, Waco i Klemm.

W chwili, gdy numer idzie pod prasę (14 września), sytuacja zawodników przedstawia się następująco:

Ukończyli już lot okrężny i są w Warszawie:

- 1) Giedgowd—Nr. 62—g. 14.20 na P.Z.L. 26.
- 2) Dr. Pasewald—Nr. 22—g. 14.29 na Fi 97.
- 3) Bayer — N.Nr. 18 — g. 14.48 na Fi 97.
- 4) Osterkamp—Nr. 14—g. 15 na BF—108.
- 5) Seidemann—Nr. 19—g. 15.02 na Fi 97.
- 6) Hubrich — Nr. 21—g. 15.09 na Fi 97.
- 7) Skrzypiński—Nr. 76—g. 15.16 na RWD 9.
- 8) Zacek — Nr. 51—g. 15.37 na A — 200.
- 9) Anderle—Nr. 54—g. 15.48 na RWD 9.
- 10) Ambruz — Nr. 52 — g. 15.54 na A 200.
- 11) Hirth — Nr. 17 — g. 15.57 na Fi — 97.
- 12) François — Nr. 42 — g. 16.46 na PS—1.
- 13) Sanzin — Nr. 46 — g. 16.47 na BA 39.
- 14) Baian — Nr. 71 — g. 16.50 na RWD 9.
- 15) Płonczyński—Nr. 75—g. 17.22 na RWD 9.
- 16) Buczyński—Nr. 72—g. 17.38 na RWD 9.

Jest to kolejność lądowania, która nic nie ma wspólnego z punktacją. Punktację dotychczasową nieoficjalnie dn. 14-go: 1) Baian — 1861. 2) Płonczyński — 1821, 3) Seidemann — 1809, 4) Ambruz — 1785. Za nim idą kolejno: Francke, Junck, Pasewald, Duziński, Anderle, Gedgowd, Zacek, Buczyń-



ski, Hirth, Skrzypiński, Balcer, Osterkamp, Bayer, Hubrich, François, Sanzin.

Kolejność ta nie jest jeszcze ostateczną. Wszystko może, jak powiedzieliśmy, jeszcze się zmienić. Nie nadeszły jeszcze szczegółowe meldunki z niektórych odcinków trasy, podające dokładne godziny startów i lądowań.

Ocena lotu okrężnego nastąpi dopiero w sobotę, a być może i w niedzielę rano. W końcu dopiero, próba szybkości maksymalnej pozwoli komisji wypowiedzieć ostateczne słowo.

Niezależnie jednak od ostatecznego wyniku zawodów, już dziś śmiało możemy być dumni z ofiarności społeczeństwa, które składkami swymi umożliwiło zbudowanie własnych, bardzo dobrych samolotów, możemy się szczycić wolą zwycięstwa, wolą, która ogarnęła całą ludność, jak Polska długa i szeroka, możemy chlubić się swymi konstruktorami i pilotami. Śmiało możemy przyjmować zasłużone pochwały, odnośnie organizacji zawodów. Wszyscy—kierownictwo, zawodnicy, społeczeństwo, wiedzą, że obowiązek swój w stosunku do lotnictwa polskiego spełnili należycie.

7. 13.



wszechne uznanie i sympatię wszystkich, zarówno zawodników, jak widzów. W ostatniej chwili dowiedzieliśmy się, że we Lwowie na lotnisku, kończąc już prawie okrężny lot, uszkodził podwozie.

Żałowano powszechnie, że Francuzi, pierwsi inicjatorzy Challenge'u i fundatorzy puharu, nie mogli w tym roku stanąć do turnieju. Przybyli naprawdę do Warszawy na swoich Caudron'ach, ale po oficjalnym zawiadomieniu, że wycofują ekipę z konkursu. Przyczyną było to, iż zakłady Caudron, które po francuskich zawodach krajowych o puhar „Deutsch de la Meurth“, były zawałone pracą, nie miały czasu na dokładne przeprowadzenie prób z samolotami, przed puszczaniem ich na arenę międzynarodową.

Prócz maszyn, biorących czynny udział w Challenge'u, widzieliśmy jeszcze sporo zagranicznych samolotów, którymi



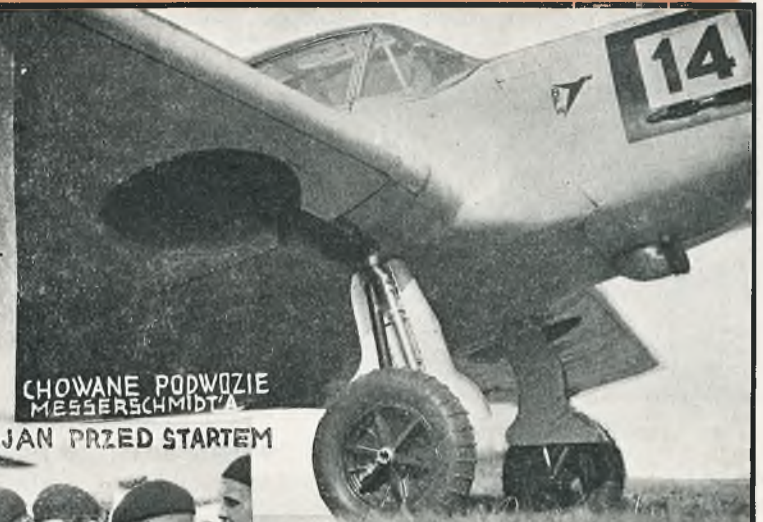
KPT. H. SKRZYPIŃSKI NA RWD 9



# CHALLENGE.



CHOWANE PODWOZIE MESSERSCHMIDTA  
BAJAN PRZED STARTEM



KOMISJA OBRADUJE



RWD 9 PRÓBA STARTU



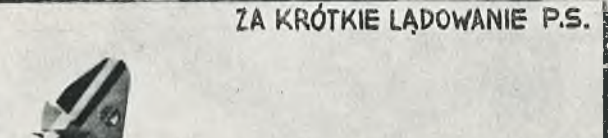
FIESELER NAD BRAMKĄ



SZYBKOŚĆ MINIMALNA VINCENCI



ZA KRÓTKIE LĄDOWANIE P.S.



UZYCIE PAW

... A BYŁO TO TAK...

MACPHERSON I P. SLADE

KROPF I ORLIŃSKI

MALŻONKOWIE ANDERLE







## MANEWRY OPL. W PARYŻU

Wielkie ćwiczenia lotnictwa francuskiego, przeprowadzone 30 i 31 sierpnia r. b., miały półoficjalne zadanie sprawdzenia wartości czynnej obrony przeciwlotniczej Pa-

ryża i okolicy. W ćwiczeniach brały udział tylko formacje wojskowe. Udział ludności cywilnej oraz przygotowanie oplg. biernej nie zostały przewidziane. Nie były to ćwiczenia obrony, lecz manewry lotnictwa, które obejmowały w niemiejszym stopniu ćwiczenia napadu, jak i ćwiczenia z zakresu czynnej obrony przeciwlotniczej.

Formacje biorące udział w manewrach były podzielone na dwie armje: niebieską atakującą i czerwoną obrony. Armja atakująca (niebieska) stała pod komendą Generała Gérard'a i składała się z następujących eskadr: 11-ej (Metz), 2-ej (Tours), 6-ej (Reims) i 32-ej (Chartres). Obrona ((czerwona) pod dowództwem Generała Mossenet de Morancour rozporządzała następującymi siłami: eskadra 1-sza (Le Bourget), 2-a (Tours), 3-cia (Châteauroux), 6-a (Reims), grupa lotnictwa myśliwskiego 22-ej eskadry Chartres.

Pozatem brały udział cywilne samoloty raidowe (np. Bréguet 413, Blériot 590, Devoitine 500) pilotowane przez właścicieli-rezerwistów. Ogólna liczba samolotów uczestniczących w ćwiczeniach wynosiła 500.

Dnia 30 sierpnia odbyły się pierwsze ćwiczenia w bardzo niekorzystnych warunkach atmosferycznych. Silny wiatr, mgła i deszcz. Napastnicy przelecieli „granicę” Longuy-Sous le Saulnier w okolicy Commercy kierując się na lotnisko w Le Bourget. Pomimo czterokrotnych ataków samolotów myśliwskich obrony, pierwsza eskadra niebieska 17 samolotów, dotarła do Le Bourget o godzinie 10.05. W dwadzieścia minut później druga eskadra niebieska, składająca się z 20-tu samolotów, zbombardowała lotnisko. Obrona posiadała cztery linje służby obserwa-

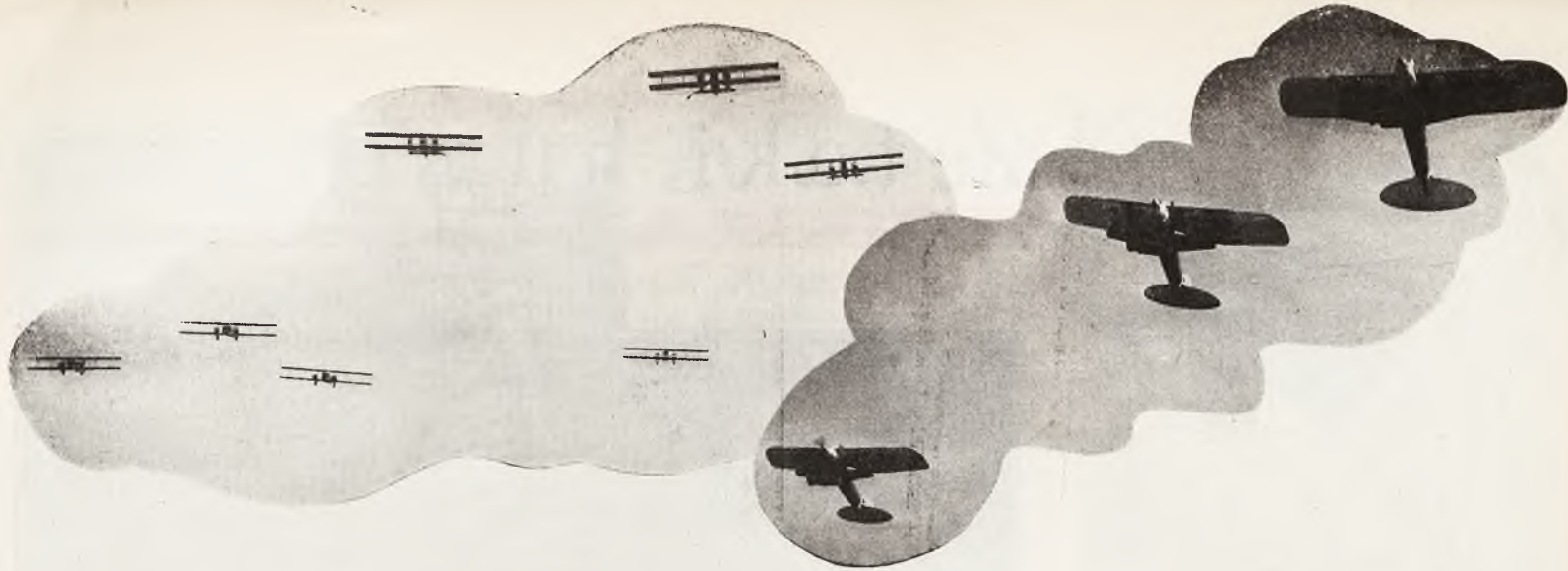
Artylerzyści przy pomiarach.



Działo przeciwlotnicze na stanowisku.

Na przednim planie widzimy aparat do kierowania ogniem przeciwlotniczym.





cyjno-meldunkowej pomiędzy granicą, a Paryżem; obrona została wyposażona dość bogato w aparaty podsłuchowe, balony i instalacje radjotelegraficzne, pomimo jednak tego, zawiodła pokładane w niej nadzieje, gdyż samoloty, markujące przeciwnika, zostały odkryte dopiero po zrzuceniu bomb na lotnisko Le Bourget.

Krótko po godzinie 12-ej po raz trzeci, dotarły formacje atakujące do Le Bourget, tym razem w ilości 50 samolotów. W wyniku działań obrony czynnej, t. zn. lotnictwa myśliwskiego i artylerji przeciwlotniczej, strona atakująca straciła 2 samoloty.

Reszta pierwszego dnia została wypełniona ćwiczeniami sygnalizacji i kontrofensywą obrony. Nocne ćwiczenia zostały z powodu złej pogody odwołane.

Dnia 31 ataki na Le Bourget zostały powtórzone przez grupę 16 samolotów. Reszta zajęła się bombardowaniem lotnisk położonych na „froncie”. Obrona ze swej strony podjęła atak na Metz i Thionville.

Manewry odbyły się pod kierownictwem Generała Goys de Meyzerace w obecności wyższych dowódców z Ministrem lotnictwa Generałem Denain'em i Generałem Weygand'em na czele.

Wynik manewrów nie został ogłoszony, jedno jednakże wydaje się pewnym że obrona czynna nie zdołała przeszkodzić bombardowaniu i niszczeniu obiektów napadu.

*z. m.*



Aparat podsłuchowy.

Posterunek służby obserwacyjno - meldunkowej.



# Z teki humorysty



PEĆZAK I MINOGA.

- Panie Minoga!
- Co?
- Chcesz pan zobaczyć lot na plecach?
- Owszem.
- To popatrz pan na tego cwaniaka, który zapuszcza śmigło.

(Tadzio — Tadzio).



A mówilem — wieczorem zająć pod wesołego lotnika!!! Tam każdy wiedział najlepiej.



Więcej gazu, a polecie!...

## SZKICOWNIK CHALLENGE'OWY

Wydarliśmy jedną kartkę z notatnika naszego ilustratora. Oto jest.



Gdybyście, Kochani Czytelnicy wiedzieli, jak ślicznie wyglądały pozostałe kartki notatnika...

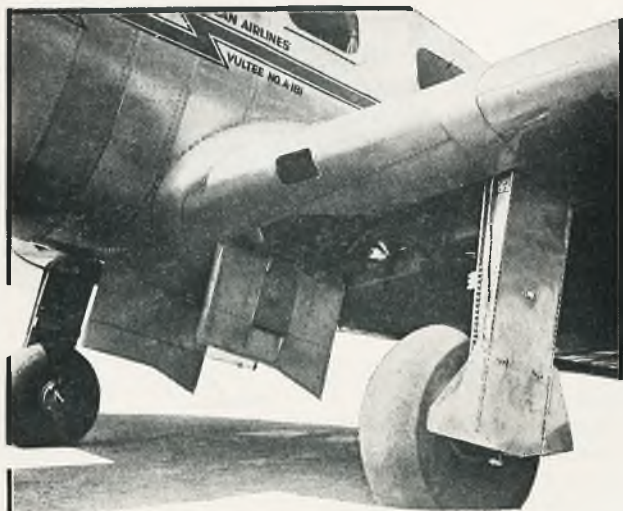
Zreprodukuje my je w następnym numerze. Narazie są — czyste.

Inż. Emil Kropi, znany akrobata lotniczy, ofiarował nam powyższą karykaturę. Patrz strona lewa.





# Ze świata

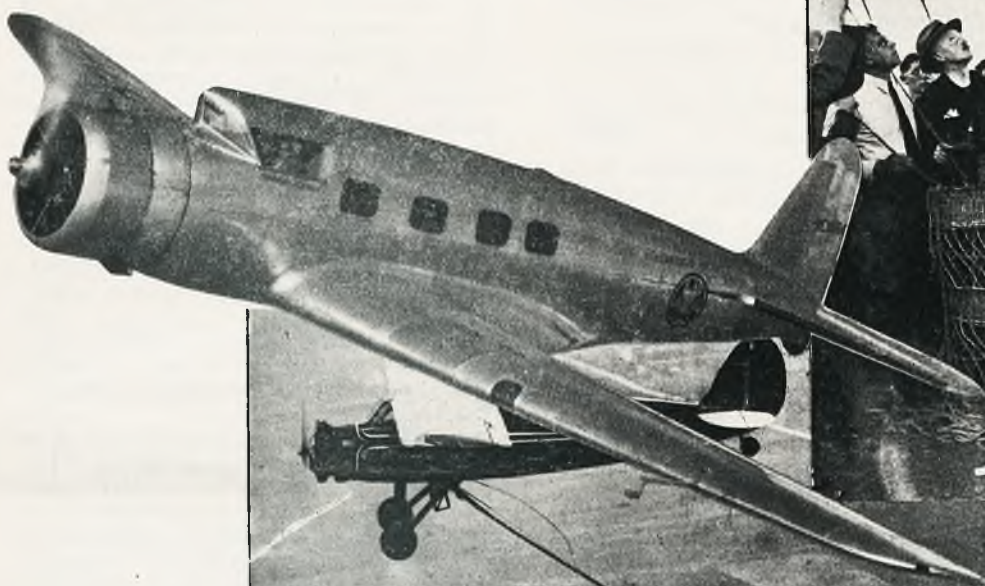


P. Rudolf Brunner zbudował balon, w którym zamiast wodoru lub innego gazu, użyto ogrzane powietrze, do wytwarzania którego zastosowano palnik, swoją konstrukcją przypominający duży „primus”. Dnia 23 sierpnia na lotnisku w Eberswalde odbył swój pierwszy lot i osiągnął wysokość 1500 metrów. Z prawa widzimy balon w locie, poniżej zaś chwilę odlotu.

(Niemcy).



Lotnictwo komunikacyjne Stanów Zjednoczonych uruchomiło na trasie wzdłuż wybrzeży Kalifornii, samoloty typu Vultee. Szybkość podróżna tych samolotów wynosi 365 km/godz. Na górze widzimy schowane podwozie, w głębi latarnia do lądowania w nocy, oraz otwór w skrzydle do odświeżania powietrza w kabinie. U dołu ten sam samolot w locie.



W miesiącu październiku b. r. pod protektoratem Rady Związk. (Conseil Supérieur Fédéral) w Zurich'u, zostanie otwarta wystawa ołgaz., której zadaniem będzie zapoznać ludność Szwajcarii z obroną przeciwlotniczą, jak aktywną, tak i pasywną. Będzie to pierwsza wystawa tego rodzaju w Szwajcarii.

Diriżablestroj — Zakłady Budowy sterowców w Z. S. R. R., podjęły ostatnio bardzo intensywną pracę i przystąpiły do budowy sterowca, podług rysunków inż. Trojanowskiego, — konstrukcja całkowicie z metalu. Sterowiec ten nie będzie posiadał gondoli i swoim wyglądem będzie przypominał okręt, gdyż przewidziano nawet i mostek kapitana. Do napełniania sterowca zostanie użyty niepalny gaz: helium

Komisja Senatu St. Zjedn. Am. Północnej uchwaliła konieczne powiększenie ilości samolotów lądowych do 2.500, a morskich do 1.000.

Dwie lotniczki amerykańki Jean Larene i Mary Elizabeth Owen rozpoczęły swój lot nad lotniskiem Curtiss Wright koło Chicago, mając zamiar pobić wszystkie dotychczasowe rekordy długości lotu, z napełnianiem zbiorników podczas lotu. Na jednym ze zdjęć widzimy samolot podczas dopelniania zbiorników, na drugim zaś, moment, kiedy pani Mary Owen, po wyjściu na skrzydło podczas lotu, wyciera szybę frontową samolotu.

John Grierson, który studiował drogę przelotu z Anglii do Kanady, w okolicach podbiegunowych, po pokonaniu całego szeregu przeszkód i dotarł nareszcie do Kanady w dniu 30 sierpnia.







# ZAWODY O PUHAR GORDON BENNETT 1934



Pamiętamy wszyscy, że 23 b. m. z lotniska na Mokotowie odbędzie się start balonów do 22-gich międzynarodowych zawodów aeronautycznych, o 4-ty Puchar Gordon Bennetta.

Szczegółowo omówimy program zawodów w następnym numerze, dziś podajemy jedynie listę zawodników. Wszystkie balony, za wyjątkiem czeskiego, który zawiera 1.600 m<sup>3</sup> gazu, mają pojemność 2.200 m<sup>3</sup>.

## Stany Zjednoczone Am. Półn.

Nazwa balonu

„US-Navy“ — załoga: Ch. H. Kendall i H. T. Orville

„US-Army“ — załoga: Mc. Cormick i R. R. Gillespie

„Buffalo Courier Express“ — załoga: G. Hineman i M. F. Vanik

## Niemcy

„Deutschland“ — załoga: K. Goetze i F. Fogel

„Stadt Essen“ — załoga: H. Kaulen i H. Pröbsting

„Wilhelm von Opel“ — załoga: W. Zinner i E. Deku

## Szwajcaria

„Zürich 3“ — załoga: W. Gerber i Dr. E. Tilgenkamp

„Basel“ — załoga: A. van Baerle i J. Dietschi

„Victor de Beauclaire“ — załoga: jeszcze nie podano

## Belgia

„Belgica“ — załoga: E. A. J. P. Demuyter i L. Cceckelbergh

„Bruxelles 1935“ — załoga: Ph. Quersin i M. van Schelle

## Francja

„Mehilott“ — załoga: Ch. Dollfus i (nie podany)

„Lorraine“ — załoga: A. Boitard i Ch. Dupont

„Toruń“ — załoga: G. Ravaine i R. Deguy

## Polska

„Kościusko“ — załoga: Fr. Hynek i Wł. Pomaski

„Połonia“ — załoga: A. Janusz i Ign. Wawszczak

„Warszawa“ — załoga: Zb. Burzyński i J. Zakrzewski

## Italia

„Dux“ — załoga: F. Amoroso i A. Pirazzoli

## Czechosłowacja

„Bratislava“ — załoga: F. Jezisek, G. Peter i dr. D. Fabry

Zasluguje na podkreślenie fakt, iż balony startujące w barwach polskich, są całkowicie produkcji krajowej. Prócz tego, w Polsce, w Centralnych Warsztatach Balonowych, został wykonany balon szwajcarski „Zurich III“ i „Toruń“ (dawniej Połonia), wypożyczony przez Aeroklub R. P. dla p. Ravaine'a.

## KRONIKA KRAJOWA

### WIZYTA POLSKICH MYŚLIWCÓW W JUGOSŁAWII.

W dn. 1 września 1934 r., o godz. 14 min. 32, wystartował z Warszawy gen. br. pil. Ludomił Rayski. Szef Departamentu Lotnictwa M. S. Wojsk., na czele eskadry myśliwców, do Jugosławii.

Załogi naszych, znanych dziś na całym świecie, samolotów „P VII“ tworzyli: majorzy: Stefan Pawlikowski i Leopold Pamuła, kapitan Kazimierz Kuziam, porucznicy — Łaguna i Medwecki, oraz kaprale — Lech i Melecki.

Trasa lotu do Beogradu prowadziła przeważnie nad terenem górzystym, a pozatem sam lot odbywał się w wyjątkowo ciężkich warunkach atmosferycznych, co zresztą prześladowało wszystkie imprezy lotnicze w początku września b. r.

W związku z tem, eskadra musiała przeczekać okres fatalnej pogody we Lwowie.

W Beogradzie lotnicy spotkali się z entuzjastycznym przyjęciem zarówno sfer rządowych, jak i całego społeczeństwa, nacownie przekonując Jugosłowian o wysokich walorach pilotów polskich, o doskonałym poziomie wykształcenia ich i o dużej wartości naszych „P VII“.

W dn. 14 września b. r. o godz. 11 m. 39, lotnicy powrócili do Warszawy.

### NOWY REKORD SZYBOWCOWY.

W dniu 1 września 1934 r., został ustanowiony nowy polski rekord szybowcowy i to taki, który znacznie przybliżyła polskie szybownictwo do oficjalnych rekordów międzynarodowych, zatwierdzonych przez F. A. I.

Twórcą tego wyczynu jest Michał Ofierski, członek Aeroklubu Gdańskiego, z zastępu młodych szybowców, znany już ze

swego pięciodzielnego lotu na szybowcu, dokonanego w październiku 1933 r.

W dniu 1 września b. r., o godz. 12 min. 50 Ofierski wystartował na szybowcu SG 2i „Lwów“ (konstrukcji inż. S. Grzeszczyka, znanego konstruktora i uczestnika Challenge'u 1934 r.), z szybowiska Szkoły Szybowcowej w Bezmiechowej, posiadając na pokładzie wszystkie instrumenty i przyrządy do lotu na wyczyn rekordowy.

W locie Ofierski dostał się na czoło frontu burzowego, uzyskując wysokość do 2.100 mtr. (ponad poziom miejsca startu) i przebył odległość ponad 200 km.

O godz. 17-ej tegoż dnia, Ofierski wylądował przy wsi Jezierce, gm. Swiniuchy, w odległości 40 km. od Łucka, gdzie się nim i szybowcem zaopiekowały miejscowe społeczeństwo, władze i L. O. P. P.

Wyczyn ten został uznany za nowy oficjalny polski rekord odległości lotu na szybowcu.

### RENDEZ VOUS TURYSTÓW LOTNICZYCH.

(Week-end w Krakowie).

Challenge, który bezapelacyjnie ześrodkowuje obecnie na sobie wyteżoną uwagę całego świata, ściągnął do Polski całą masę „turystów lotniczych“, łaknących bezpośrednich wrażeń z tego gigantycznego, najbardziej nowoczesnego turnieju narodów zmagających się, po zmobilizowaniu swych najżywotniejszych czynników, w walce o symboliczny puchar...

Ludzi, łaknących nie ubogich w szczegóły i opisy komunikatów radiowych, prasowych i t. p., a ostrych, zdrowych, optycznych wrażeń, chwytanych wprost z przed oczu całym jestestwem zawołanego sportowca.

A że zawodnicy zginęli z zasięgu wzroku ludzkiego, ścigając się w locie okrężnym, przeto gospodarz Challenge'u — Aeroklub Rzeczypospolitej Polski, dając do uprzyjemnienia gościom czasu, zorganizował w dn. 7 — 11 września 1934 r. w Krakowie Week-End Lotniczy, stosując tu w całej rozciągłości zasadę łączenia przyjemnego z pożytecznym i dając możność cudzoziemcom zwiedzenia Krakowa, Wieliczki, Pieniń, Zakopanego i Nieborowa, oraz.. ewentualnych miejsc przymusowych lądowań...

Do Krakowa poszybowała „latająca rodzina“ francuska pp. Garrick, składająca się z 5 osób i jednego samolotu „Dragon de Hav.“, którym stają podróżują dwa francuskie „latające małżeństwa“ — pp. Dupeschez (na „Potez 58“), oraz pp. de Sibour, następnie belgijskie małżeństwo pp. Ledure.

Pozatem z cudzoziemców, znajdujących się w Krakowie na Week-Endzie, należy wymienić: z Węgier na samolotach Gerle — pp. Lovan Doczy, Hümer de Hüttl, Andras Galamb, Gabor Panfisch, Andras i Josef Szehedy, z Niemiec na samolotach Klemm 32 — pp. Wolfrang v. Gronau (lotnik transatlantycki), Richard v. Kehler, Friedrich v. Siebel, Bruno Loerzer, dr. Richter, z Anglii na samolocie Klemm-Salmson pp. Arthur Richardson, Henry Marschall, Normann, z Belgii na różnych Moth'ach pp. Carlos Grandel, Georges Hannet, Stampe, Hanser, z Holandji na samolotach Tiger-Moth i Waco małżeństwo Samberg Jonkheer, małżeństwo de Gens van der Heuvel-Klass, pp. Herman van Marken, Hardern, Wittert van Hooglan i inni.

Licznie reprezentowane władze i osoby urzędowe, oraz Prezes Aeroklubu R. P., ks. Janusz Radziwiłł, podnieśli charakter imprezy do poziomu ogólnopństwowej uroczystości lotniczej.

W. G. D.



Jednym z naczelnych celów L. O. P. P., ujętych w statucie, jest „przygotowanie ludności cywilnej do obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej“. Realizując powyższy cel, L. O. P. P. popularyzuje w społeczeństwie zasady obrony przeciwlotniczo-gazowej i szkoli organa oplg. biernej na specjalnych kursach.

Wynikiem tej pracy, są poważne zastępy wykształconych jednostek służby odkażającej, alarmowo-rejestracyjnej, obs.-meld. i t. d., oraz powszechne zapoznanie się z elementarnymi zasadami obrony biernej.

Praca ta, tak intensywnie prowadzona i obejmująca niemal wszystkie warstwy społeczne, przeniknęła do najdrobniejszych komórek i wciągnęła w orbitę swych działań przedstawicieli wszystkich zawodów. Zdawaćby się mogło, że najważniejszy etap pracy w zakresie przygotowania ludności do oplg. jest już poza nami.

Niestety, tak nie jest.

Obok powszechnego zainteresowania się szerokich warstw społeczeństwa sprawami obrony przeciwlotniczo-gazowej i dążenia do przyswojenia sobie jej zasad, spotykamy się jednak również z zupełną obojętnością, brakiem zainteresowania, a co gorsza, z całkowitą ignorancją w szeregach inteligencji fachowej, której zawód i codzienna praca wymaga dokładnego zaznajomienia się z oplg. bierną, jej potrzebami i środkami. Mam na myśli w pierwszym rzędzie naszych architektów, lekarzy, farmaceutów i t. p.

Na te same niedomagania uskarżają się nasi sąsiedzi wschodni.

„Więsnik protivwozduschnoj oborony“ w Nr. 6 w art. naczelnym p. t. „Priblizit' specialistow k'dieľu protivwozduschnoj oborony“, porusza też ten temat i pisze: „Niedostateczna znajomość zagadnień obrony powietrznej, a niekiedy całkowity brak odpowiednich wiadomości wśród inżynierów, techników, lekarzy i innych specjalistów, w wielu wypadkach tamuje urzeczywistnienie podstawowych wymagań obrony powietrznej w różnych gałęziach gospodarstwa narodowego“.

A dalej mówi o tem, że brak fachowych

wiadomości powoduje małe zainteresowanie się zagadnieniami oplg. wśród „specjalistów“, którzy nie mają możliwości, z powodu braku dostatecznych wiadomości, codziennej swej pracy skoordynować z wymaganiami obrony powietrznej.

Autor powyższego artykułu narzeka, że przy budowie nowych gmachów zapomina się o wymaganiach i potrzebach obrony przeciwlotniczo-gazowej, a niejednokrotnie spotkać się można z wyczynami, urągającymi elementarnym jej zasadom. Z naciskiem podkreśla, że w warunkach obecnych rozbudowa gospodarki narodowej, bez uwzględnienia potrzeb tej obrony—jest dziełem połowicznym i niedostatecznym.

Nie chcąc się dłużej zatrzymywać na tym tak rzeczowym i wysoce dla nas aktualnym artykule sowieckiego organu, pragnę podnieść, że i u nas w dotychczasowej naszej pracy, przygotowania obrony przeciwlotniczo-gazowej zauważyć można identyczne niedomagania.

Przygotowanie naszych inżynierów-architektów w zakresie oplg. ogranicza się do kilku na całą Polskę specjalistów, wtedy, gdy reszta tkwi w zupełnej niewiedzy. A przecież ci właśnie ludzie mają codzienną możliwość urzeczywistnienia planu oplg. Oni właśnie więcej, niż inni, są powołani do tego, aby umieli należycie wpleść zagadnienia obrony powietrznej w ogólny system swej codziennej działalności“.

Jeżeli wziąć pod uwagę przygotowanie w zakresie oplg. naszych lekarzy — sprawa również nie przedstawia się o wiele lepiej. Organizowane kilkodniowe kursy dla lekarzy, zupełnie nie rozwiązują tego problemu. Program tych kursów stoi na poziomie kursów informacyjnych i lekarzy do ich przyszłych zadań, tą drogą się nie przygotowuje. Najlepszym dowodem braku wśród lekarzy należytego zrozumienia ich przyszłego udziału w oplg., jest fakt, że nawet te tak mało zajmujące czasu kursa traktowane są przez nich naogół niechętnie, jako niemiły wybrzyk władz, zmuszający do oderwania się od codziennych zajęć, a w najlepszym razie jako miła okazja zjazdu koleżeńkiego.

W tych warunkach przygotowanie perso-

nelu szpitalnego do zadań oplg., musi pozostawiać wiele do życzenia.

Wciągnięcie wszystkich naszych fachowców, a przede wszystkim architektów, lekarzy i techników w orbitę prac oplg., należyte przygotowanie ich do tych zadań — jest rzeczą niezmiernie wagi i sprawą pilną.

Rozwiązanie zaś tej kwestji powinno iść dwoma drogami:

1) przez umieszczenie w programach wydziałów lekarskich, szkół technicznych i rzemieślniczych, poważnie ujętych przedmiotów z zakresu oplg. i uczynienie ich przedmiotami obowiązkowymi

2) przez przymusowe doszkolenie tych, którzy zakłady te już ukończyli.

Żaden nowy lekarz, architekt i majster budowlany nie powinien mieć prawa rozpoczęcia swej pracy bez wszechstronnego przyswojenia sobie wiadomości o zadaniach, potrzebach i środkach oplg. biernej, a ich starsi koledzy, prowadzący już swe prace zawodowe, powinni obowiązkowo w określonym terminie uzupełnić swe wiadomości i zdobyć świadectwa kursów specjalnych o jednolitych, bardzo starannie przygotowanych i opracowanych programach.

W tym kierunku powinno nastąpić odpowiednie uświadomienie sobie interesu państwowego i własnego w łonie zainteresowanych organizacji zawodowych.

Chcąc należycie przygotować kraj do obrony przeciwlotniczo-gazowej, nie możemy się ograniczyć do popularyzowania tej gałęzi wiedzy. Ogólne i powszechne uświadomienie społeczeństwa jest rzeczą potrzebną i wagi olbrzymiej, lecz jednocześnie musimy sprawie oplg. postawić tak, by objęła ona wszystkich, mających bezpośredni i pośredni udział w budowie obrony Państwa, by przeniknęła do wszystkich dziedzin życia codziennego, by stała się troską powszechną a przede wszystkim, by była gruntownie poznana przez wszystkich tych, których codzienna fachowa praca może być dla celów oplg. wykorzystana w okresie pokoju lub wojny.

St Orłowski,

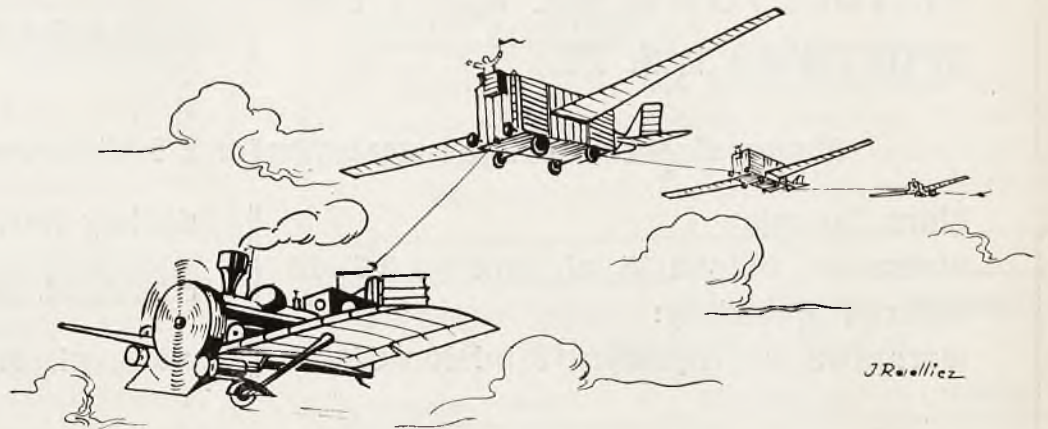
Inspektor Okręgowy OPLG.

W Z. S. R. R. obmyślono nową komunikację: pociągów szybowcowych.

— Pospieszne przewożenie ładunków ciężarowych ma się odbywać drogą powietrzną.

Okazuje się (podobno), że samolot, mogący udźwignąć 200 kg., jest w stanie holować szybowce z ładunkiem przeszło 3-ch tonn.

Tak pisze „Les Ailes“ Nr. 688.





# CZĘSTOCHOWA

Częstochowa słynie w całej Polsce z cudownego obrazu Matki Boskiej, malowanego — jak głosi legenda — przez św. Łukasza Ewangelistę.

Do grodu tego, do tej polskiej Mekki, ciągnęli od wieków królowie, królowe i najwyżsi dostojnicy Państwa, oraz wielotysięczne, barwne rzesze pielgrzymów.

Ufundowany w roku 1382 przez Władysława księcia Opolskiego klasztor Jasnogórski O. O. Paulinów, w którym mieści się ów słynny, cudowny obraz, znany jest także chlubnie z historii Polski, jako forteca, która niejednokrotnie złożyła dowody nieustraszonego męstwa i bohaterstwa, podnosząc na duchu Naród i odgrywając wybitną rolę w wojnach.

Ogrom historycznych bogactw i pamiątek po królach i bohaterach polskich i nieocenione wprost skarby bibliotekarskie, jakie znajdują się na Jasnej Górze, stanowią niewątpliwie drogą sercu każdego Polaka atrakcję, która potęguje coroczny wielotysięczny napływ odwiedzających Jasną Górę.

Dzisiejsza Częstochowa liczy 125.000 mieszkańców. Położo-

na nad rzeką Wartą, na terenach obfitujących w złoża wapienne, rudę żelazną i glinę, oraz mająca pod bokiem zagłębie węglowe, posiada wybitnie bogaty i bardzo różnorodny przemysł, obejmujący: włókiennictwo, hutnictwo, wapienniki, cegielnie, zakłady chemiczne, papiernictwo, przemysł galanterijny, dewocjonalny, celulozowy i t. d.

Na południowo-wschodnim krańcu Częstochowy znajduje się obszerne lotnisko, zaopatrzone w hangar na 20 awionetek, w pompy benzynowe, telefon i t. d.

Miasto posiada komunikację autobusową, wielką ilość odpowiednio przygotowanych hoteli i domów noclegowych, a także zaopatrzone jest w elektryczność, wodociągi i kanalizację.

Na czele miasta stoi Tymczasowy Prezydent, p. Jan Mackiewicz i przydana mu Rada Przyboczna.

Leżąc na szlakach kolejowych: Warszawa-Kraków, Warszawa-Katowice i Śląsk-Gdynia, miasto Częstochowa jest naprawdę godne zwiedzenia.

## Do P. T. PRENUMERATORÓW

Dla uniknięcia pomyłek w adresowaniu, Administracja uprasza wszystkich P. T. nowozgłaszających się prenumeratorów o wypełnienie odcinka blankietu P. K. O. „dowód wpłaty“ DRUKOWANEMI LITERAMI zaś wszystkich P. T. Prenumeratorów, będących już w naszej ewidencji o **podanie** na tym odcinku blankietu **numeru ewidencyjnego** umieszczonego przy adresie na opasce otrzymanego dwutygodnika.

## Czy Członkom L. O. P. P. wolno grać na loterii?

Tak. Ale pod warunkiem, że los Loterii Państwowej nabędą w Kolekturze uruchomionej przez L. O. P. P. Święto-Krzyska 12, lub Nowy Świat 25 (pasaż Italji). Konto P. K. O. № 23.623.

**Komitet Scisły Kół Kobięcych L. O. P. P.**

# Z. A. „POCISK” S. A.

## POLECAJĄ

w dziale amunicyjnym:

### AMUNICJĘ

DZIAŁOWĄ

KARABINOWĄ

MYŚLIWSKĄ kal. 12, 16 i 20

PISTOLETOWĄ kal. 6,35 i 7,65

SPORTOWĄ kal. 22

w dziale mechanicznym:

STALOWE i mosiężne wyroby prasowane i ciągnięte

SPRAWDZIANY

NARZĘDZIA

frezy modulowane i zwykłe, rozwiertarki, świdry spiralne, noże, sztance, sznyty, tłocznie,

P R A S Y

hydrauliczne i zapędowe.

OBRABIARKI

precyzyjne wszelkiego rodzaju do metalu i specjalnie do wyrobu amunicji.

**Zamówienia przyjmuje i informacji udziela:**

**Biuro Zarządu:**

**Warszawa, Mińska 25 tel. Centrala 5.61-20**

**Wydział Sprzedaży:**

**Warszawa, ul. Trębacka 10 telefon 669-81**

**Oddziały Hurtowej Sprzedaży:**

**Poznań, ul. Ratajczaka 15 (pasaż Apallo)**

**Lwów, pl. Marjacki 8 (dom Sprechera).**



Drogi bite, Kolejki, Ulice miejskie, Roboty ziemne

Wykonywa

**BIURO TECHNICZNE**

**A. PRZYBYLSKI**

Warszawa, ul. Marszałkowska № 22

Telefony: 8-55-15 i 10-18-76

**PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACYJNE**

**Inżynier STEFAN SKWARECKI**

Warszawa ul. Lwowska № 11, telefon 8-50-78

Kosztyorysy, projekty i wykonanie ogrzewań centralnych, kanalizacji wodociągów zwykłych i pneumatycznych pralni, suszarni, i kuchni parowych.

— **DĄBROWSKI** — **BRACIA KLEIN**  
**PRZEMYSŁ DRUCIANY**  
**W DĄBROWIE GÓRNICZEJ** Telefon № 91 i 291  
**WYKONUJE:**

**Łańcuchy** elektryczne spawane i patent „Viktor“.  
**Soreżyny** do metali, stalowe, miedziowane.  
**Nakrętki** i podkładki wszelkiego rodzaju.  
**Gwoździe** — **sruby** — **Nity** — **Drut** wszelkiego rodzaju.

**P. T.**

**FABR. BIELI CYNKOWEJ I HUTA CYNKOWA**

**„LEONTYNA B. i J. INWALO”**

**W BĘDZINIE**  
**ul. Kościuszki 42**

**Wysokie Nagrody,**

wypłaca Dyrekcja rzeźni każdemu, kto wykryje i wskaże potajemny ubój w Warszawie.

Wypłata nastąpi niezwłocznie.

Dyskrecja zapewniona. Informować się osobiście w biurze Dyrekcji (**ul. Namiesnikowska 2**) tel. 10.14-08

**Skład Desek**

**D. GOLDGLAS**

**WOLSKA 46**

**Telefon 289-66**

**Odlewy żeliwne szare i kutolane Inż. STEFAN JARKOWSKI**

Warszawa, ul. Grochowska 117. Telef. 10.13-73

**BIURO BUDOWLANE**

**Tomasz Zamojski i S-ka**

ul. Madalińskiego Nr. 42. Telefon 8.53-31

Wykonywa wszelkie roboty wchodzące w zakres budownictwa.

**BIURO INST. TECHNICZNE**  
**I ZAKŁADY MECHANICZNE**

**T. Godlewski i S-ka**

Warszawa, ulica Żelazna 63

Telefony: 623-20, 623-28 i 5-35-63.

Oddział w Łodzi, **ul. Kopernika 13, tel. 2-33-51.**

Ogrzewania centralne, kanalizacje, wodociągi, instalacje gazowe, kuchnie parowe, pralnie mechaniczne, suszarnie i t. p.

Prospekty i kosztorysy.

**TOWARZYSTWO KOPALNÍ**  
**I ZAKŁADÓW HUTNICZYCH**

**SOSNOWIECKICH**

**SPÓŁKA AKCYJNA**

Dostawca węgla dla Polskich Kolei Państwowych i Ministerstwa Spraw Wojskowych, na eksport — do Austrii, Węgier, Czechosłowacji, Francji, Włoch, Hiszpanji, Szwecji, Finlandji, Danji, Norwegji, Belgji, Holandji, krajów półwyspu Bałkańskiego i t. d.

**Węgie** opał domowy. **Węgiel** dla przemysłu.  
**Węgiel** do opalania statków parowych.

KOPALNIE WĘGLA W ZAGŁĘBIU DĄBROWSKIEM

**MIŁOWICE — MODRZEJÓW — NIWKA.**

**ZARZĄD I BIURO SPRZEDAŻY W SOSNOWCU TEL. Nr. 8**

**TOW. AKC. ZAKŁADÓW HUTNICZYCH**

**HUTA BANKOWA**

**W DĄBROWIE GÓRNICZEJ**

Ruda żelazna. Żelazo i stal. Belki żelazne. Szyny kolejowe. Stal resorowa i sprężynowa. Drut żelazny i stalowy. Blachy żelazne i stalowe. Blachy dekapowane i faliste. Obręcze i osie parowozowe i wagonowe. Sztuki kute wszelkich wymiarów. Wały w stanie surowym i wykończonym.

**AKCESORJA KOLEJOWE:**

Łubki, podkładki, haki, wkręty, pierścienie Grovera. Żerdzie wiertnicze i pompowe. Wszelkie odlewy żeliwne i stalowe. Koła parowozowe i wagonowe. Walce żeliwne utwardzone i stalowe.

Przedsiębiorstwo Budowlane i dostawa Materiałów Budowlanych

**A. ROGOSZ i S-ka**

Sp. z ogr. odp.

Warszawa, Miła 37

Telefony: 11-31-39 i 11-47-05



T o w a r z y s t w o  
**Zakładów Żyrardowskich**

SPÓŁKA AKCYJNA

W A R S Z A W A      ul. TR AUGUTTA 8

**WYROBY LNIANE:**

BIELIZNA STOŁOWA, ŚCIERKI  
I RĘCZNIKI. BIELIZNA POŚCIELOWA  
LNIANA I PÓLLNIANA. TKANINY  
OPONOWE, PŁACHTY, BREZENTY  
I IMPREGNOWANE. TKANINY  
UBRANIOWE, WSYPY I WORKI.

**WYROBY BAWELNIANE:**

BIELIZNA STOŁOWA, POŚCIELOWA  
I ARTYKUŁY KĄPIELOWE.

Przędza i nici      Wyroby trykotowe

**HUTA „POKÓJ”**

**ŚLĄSKIE ZAKŁADY**

**GÓRNICZO-HUTNICZE**

SPÓŁKA AKCYJNA

ZARZĄD GŁÓWNY: Katowice, Zamkowa № 3

ZAKŁADY: Huta „Pokój” w Nowym Bytomiu

Huta „Baildon” w Katowicach

Łomy dolomitu w Tarnowskich Górach

**ST. MALINOWSKI**

FABRYKA MASZYN,  
WOZÓW I ODLEWIA ŻELAZA

**ŚREM WIELKOP.**

WYRABIA W SWYCH ZAKŁADACH:

**Odlewy żeliwne** każdej jakości  
podł. własnych i nadesłanych modeli.

**Maszyny** i narzędzia rolnicze.

**Wozy**, wozy mieszkalne do walcy  
szosowych, beczkowsy i pojazdy.

**Przyczepy** samochodowe i traktorowe.

**Wozy taborowe** i kolejowe, wózki wojskowe, pocz-  
towe i kolejowe oraz nosze do noszenia chorych.

**HURTOWNIA MANUFAKTURY**

**H. UNGER, BĘDZIN**

**SĄCZEWSKA 21 (w podwórzu)**

Tel. składu 1-11.

Tel. mieszk. 5-40.

POLECA PO CENACH KONKURENCYJNYCH:

towary wełniane, półwełniane, bawełniane,  
płótna różnych gatunków, jedwabie, chod-  
niki, dywany, chustki, kołdry i t. p.

**B R O W A R**

**GAMBRINUS**

SPÓŁKA AKCYJNA

dawniej **D. SERCARZ**

**W BĘDZINIE**



Z powodu zamknięcia szkół, przez okres letni, nie drukowaliśmy stron poświęconych młodzieży. Po zakończeniu Challenge'u i Zawodów o puchar Gordon Bennetta, powrócimy do umieszczania działów „Dla Młodzieży“ i „Modelarstwa“.

# „LOT” POLSKIE LINJE LOTNICZE

DYREKCJA: Warszawa, Pl. Napoleona 9, telefon 563-60



## Rozkład lotów

ważny od 1 września do 31 października 1934 r.

Czas lokalny.

Samoloty kursują codziennie (również w niedziele)

o. 9.10 p. 10.45 o. 11.00 p. 12.15	↕ Warszawa Poznań Berlin	↑ ↕	p. 16.40 o. 15.10 p. 14.50 o. 13.35
o. 14.30 p. 16.30	↕ Warszawa Gdańsk (Danzig), Gdynia	↑ ↕	p. 10.30 o. 8.30
o. 13.45 p. 15.35	↕ Warszawa Katowice	↑ ↕	p. 10.20 o. 8.30
o. 8.45 p. 10.30 o. 11.00** p. 12.55** o. 13.10** p. 14.05**	↕ Warszawa Kraków Kraków Brno Brno Wien	↑ ↕	p. 14.20 o. 12.35 p. 12.05* o. 10.10* p. 9.55* o. 9.00*
o. 8.00 p. 10.20 o. 10.45* p. 13.20* o. 13.40* p. 16.50* o. 7.40** p. 9.50** o. 10.15** p. 12.05**	↕ Warszawa Lwów Lwów Cernauti Cernauti Bucuresti Bukareszt Sofja Sofja Thessaloniki	↑ ↕	p. 14.50 o. 12.30 p. 12.05** o. 11.30** p. 11.10** o. 8.00** p. 16.55* o. 14.45* p. 14.20* o. 12.30*
o. 7.00* p. 9.40* o. 10.05* p. 13.35* o. 14.05* p. 15.55*	Tylko do dnia 16 X ↕ Warszawa Wilno Wilno Ryga Ryga Tallinn	↑ ↕	do 30.IX od 1.X p. 17.15** p. 16.15** o. 14.35** o. 13.35** p. 14.10** p. 13.10** o. 12.40** o. 11.40** p. 12.10** p. 11.10** o. 10.20** o. 9.20**

### Objaśnienie znaków:

O — odlot — départ. P — przylot — arrivée.  
\* — samoloty kursują w poniedziałki, środy i piątki — service: lundi, mercredi, vendredi.  
\*\* — samoloty kursują we wtorki, czwartki i soboty — service: mardi, jeudi, samedi.

### Jesienny rozkład lotów

Z dniem 1 września wchodzi w życie na polskich liniach lotniczych jesienny rozkład lotów, w myśl którego samoloty kursować będą:

**Codziennie** (także w niedziele) na liniach: Warszawa—Poznań—Berlin; Warszawa—Gdynia—Gdańsk; Warszawa—Katowice; Warszawa—Kraków i Warszawa—Lwów.

**3 razy w tygodniu na liniach:** Kraków—Brno—Wiedeń; Lwów—Czerniowce—Bukareszt; Bukareszt—Sofja—Saloniki i Warszawa—Wilno—Ryga—Tallinn.

Ceny biletów samolotowych nie uległy zmianie i odpowiadają mniej więcej cenom biletów kolejowych II kl. poc. pośp., przy czym w wielu wypadkach są nawet od nich niższe.

Rozkład jesienny polskich linii lotniczych opracowany został w ścisłym porozumieniu z zagranicznymi przedsiębiorstwami komunikacji lotniczej, dzięki czemu samoloty polskie mają bezpośrednie połączenie lotnicze:

W Berlinie: z Kopenhagą, Malmö, Göteborgiem, Oslo, Hamburgiem, Lipskiem, Norymbergą, Monachjum, Frankfurtem na Menem, Kolonją, Essen, Düsseldorfem, Amsterdamem, Brukselą, Paryżem i Londynem; W Bukareszcie ze Stambułem; W Salonikach z Atenami; W Tallinie z Helsinkami, Stockholmem i Leningradem; W Wiedniu z Budapesztem.

Samoloty Tow. „AIR FRANCE“ kursować będą w okresie jesiennym — tak, jak dotychczas trzy razy w tygodniu na linii Warszawa—Praga—Norymberga—Strasburg—Paryż.

## ZWIEDŹ WYSTAWĘ PRZECIWOLOTNICZO-GAZOWĄ W KATOWICACH OTWARTA od 20.IX do 6.X 1934

Redakcja rękopisów nie zwraca.

Redaktor przyjmuje od godz. 10 — 12 we wtorki, czwartki i soboty.

Sekretarz redakcji przyjmuje od godz. 10 — 12 w poniedziałki, środy i piątki.

Warunki prenumeraty w kraju: rocznie 10 zł., półrocznie 5 zł., kwartalnie 2 zł. 50 gr.

Zagranicą rocznie: 9 fr. szw., półrocznie 4½ fr. szw. — Konto czekowe P. K. O. Nr. 7.860.

Ceny ogłoszeń: Okł. Cała strona 1.000 zł. ½ str. 500 zł., ¼ str. 300 zł. Barwa o 30% drożej.

Komitet Redakcyjny: Przewodniczący: mjr. pil. A. Wojtyga. Członkowie plk. inż. K. Moniuszko, mjr. pil. F. Haberek.

Redaktor: Juliusz Baykowski.

Wydawca: Zarząd Gł. L. O. P. P.

Red. i adm.: Warszawa, Wierzbowa 9, tel. 2-66-88.

Konto P. K. O. 7.860.

Drukarnia Mazowiecka, Warszawa, Szpitalna 1. Telefon 649-04.



**APARAT PODSŁUCHOWY**  
podczas obl. Paryża

